



16 DAYS OF ACTIVISM AGAINST GENDER VIOLENCE
16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
16 JOURS D'ACTIVISME CONTRE LA VIOLENCE DE GENRE
25 NOV - 10 DEC <http://16dayscwg.rutgers.edu>



توسط مرکز جهانی رهبری برای زنان و ابتکار زنان نخبه

خشونت های جنسی در جنگ‌ها و منازعات - در سال های اخیر توجه زیادی به اشکال مختلف خشونت های جنسی در مناطقی ناامن و جنگ زده معطوف شده است. این خشونت ها شامل تجاوز جنسی، قطع اعضای جنسی، آستن سازی و سترون سازی های اجباری، و خشونت های جنسی در داخل اردوگاه ها و قدرت های نظامی می گردد. اعمال این خشونت ها نقص جدی حقوق بشر، حقوق اساسی افراد و جوامع می باشد. هر چند خشونت جنسی در جریان و بعد از منازعه، بخشی از خشونت هایست که زنان و دختران با آن مواجه اند، اما ناامنی و بی ثباتی به ناسازگاری هایی شدت می بخشد که باعث بروز اشکال مختلف و خطرناک خشونت ها علیه زنان در جامعه می گردد. تا زمانی که فضای خشونت گرا و نظامی در جامعه حاکم باشد، جوامع و خانواده ها شاهد میزان بلند از خشونت های جنسی خواهند بود؛ حتی اگر یک قضیه شناخته شده و حل گردد. بسیاری از نهادهای زنان تاکید زیادی بر جدای سازی ساختگی جریان جنگ و ناسازگاری های بعد از آن، دارند. آنها می گویند با وجود ختم جنگ های رسمی خشونت های نظامی علیه زنان خاتمه نمی یابد.

هدف مذاکرات هیات بین المللی و دولت ها در مورد خشونت های جنسی، نه تنها محفوظ نگه داشتن زنان در میدان جنگ، بلکه باید به هدف نهایی ختم جنگ باشد. خشونت های نظامی مستقیما به اعمال قدرت و قوت بخشیدن فاصله های طبقاتی، مخصوصا اعمال قدرت بالای دیگران ارتباط می گیرد. میان استفاده ای از خشونت های جنسی برای تقویت بخشیدن فاصله ها و سلسله مراتب جنسیتی و سیاسی به منظور ایجاد فضای نظامی برای اعمال هر نوع خشونت از طرف مردان بر زنان، ارتباط مستقیم وجود دارد. با در نظر داشت این حقیقت، دخیل بودن مردان در روند به پرسش گرفتن انواع اعمال خشن مردانه حیاتی است.

نجات یافتگان نیز توضیح داده اند که چگونه کمبود منابع صحی، نبود خدمات حمایتی و مشورتی، ناکامی پولیس و سیستم قضایی در رسیدگی به قضایای جنایی، مانع گزارش دهی قضایای مربوط به خشونت های جنسی می شود. در پاسخ به این چالش ها لازم است تا در بودجه اختصاص داده شده توسط دولت ها و جامعه جهانی برای حمایت و توجه به نجات یافتگان افزایش صورت گیرد تا به این ترتیب از دسترسی آنها به خدمات صحی قابل باز یافت و مجموعه شواهدی مناسب اطمینان حاصل شود. در عین حال، عاملان خشونت های جنسی نیز به برنامه ها و پروژه های ائتلاف دوباره، آشتی و اصلاح مجدد، و انکشافی ضرورت دارند.

با وجود پیشرفت های ملل متحد در رسیدگی به موارد خشونت های جنسی، فاصله قابل ملاحظه ای میان بحث های جهانی و تغییرات اساسی در سطوح ملی و محلی باقیست. با آموختن از کار کردهای نهاد های دفاع از حقوق زنان در سطح ملی، کار های بیشتری می شود انجام داد. در حالیکه حفاظت زنان از خشونت ها در جریان جنگ امریست مهم، به همین پیمانانه حمایت از نقش زنان به عنوان پیشگامان تغییر و سازندگان صلح، مانند در نظر داشتن نقش و جایگاه آنها در پروژه صلح سازی و اطمینان از این که صدای آنها در مباحث ملی و بین المللی شنیده خواهد شد، نیز امریست مهم و ارزنده می باشد.

قضیه ای کارولین (15 ساله)، جمهوری دیموکراتیک کانگو

همراه مادرم در حال رفتن به کشتزار بودم. عساکر ما را به لوبو بردند. آنجا عساکر ما را محکم بستند و مادرم را 50 تازیانه زدند و او را در یک خانه دیگر انتقال دادند. آنها دست و پای مرا نیز بستند و 80 تازیانه زدند. روز بعد ما در کنار دریا بردند و با شاخه های درخت به زور ما را هل دادند و به داخل دریا انداختند. هر صبح، چاشت و عصر آنها ما را در



16 DAYS OF ACTIVISM AGAINST GENDER VIOLENCE
16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
16 JOURS D'ACTIVISME CONTRE LA VIOLENCE DE GENRE
25 NOV - 10 DEC <http://16dayscwg.rutgers.edu>



یک خانه می انداختند و به زور روی زمین می خواباندند و بعد بر ما تجاوز می کردند؛ همه را در یک خانه. در جریان این عمل، آنها ما را مورد لطمه و کوب قرار می دادند به شکم، پشت، و صورت ما ضربه وارد می کردند. دست مادرم شکسته بود. تا هنوز دستش آماس کرده است و با دستش هیچ کاری نمی تواند. کفل من هنوز درد می کند و دیگر از بازویم استفاده نمی توانم. آنها 12 سرباز بودند و هر شام بالای ما تجاوز می کردند. آنها به ما هیچ آب و نانی نمی دادند، و ما مجبور بودیم هر چه می یافتیم بخوریم.

یک روز ما فرار کردیم ولی دو تا از آنها ما را گرفتار کردند و دوباره به لوبو بردند. برای چندین هفته دوباره مورد اذیت و آزار جنسی قرار گرفتیم. در ماه اگست موفق به فرار شدیم ولی وقتی به خانه رسیدیم همه چیز به تاراج برده شده بود و خانه های ما سوختانده شده بود. قبلا من یک دانش آموز بودم و برای خودم دوستانی داشتم، ولی حالا هیچ چیز حتی خانه هم نداریم. بنابراین من نمی توانم دیگر به تحصیلاتم ادامه بدهم. وقتی در خیابان ها راه می رویم، همگی به دیده حقارت به ما می نگرند. جامعه از ما متنفر است. هیچگاهی فراموش نخواهم کرد که مورد تجاوز قرار گرفته ام.

بر گرفته شده از:

Amnesty International. 2004. "Democratic Republic of Congo: Mass rape – time for remedies."

<http://www.amnesty.org/en/library/info/AFR62/018/2004>

اقدامات پیشنهادی:

- به کمپاین جهانی محو تجاوزات و خشونت های جنسیتی بپیوندید: عضو اولین ائتلاف و همکاری جهانی میان زنان برنده جایزه صلح نوبل، سازمان های وکالت بین المللی، گروه ها و انسان هایی که در سطوح بین المللی، منطقه ای و جوامع برای خاتمه خشونت های جنسی در جنگ، شوید. برای رهبری عاجل و موثر به هدف جلوگیری از تجاوزات جنسی در جنگ، حفاظت از افراد ملکی و نجات یافتگان تجاوزات جنسی، و بلاخره برای عدالت برای همه به پا خیزید. هم اکنون در: <http://www.stoprapeinconflict.org/> عضویت بگیرید.
- حمایت کنید: شورای امنیت سازمان ملل متحد تعدادی از مصوبات (1325، 1820، 1888 و 1960) را در رابطه با زنان، صلح و امنیت به تصویب رسانده است و از دولت ها تقاضا شده تا به اجرای آن متعهد باشند. از شرکت زنان در تصمیم گیری ها در تمام سطوح در موارد صلح و امنیت شامل: مذاکرات صلح، برطرف کردن حالت بسیج عمومی، خلع سلاح، اعطا تابعیت، تبعید و استقرار مجدد، پروسه های مصالحه و پرداخت غرامت و همچنان روند صلح سازی و تلاش ها برای بازسازی و ترمیم دوباره حمایت کنید. معلومات بیشتر در شبکه جهانی زنان سازندگان صلح قابل دسترس است: <http://www.gnwp.org/>
- مکان های سالم بسازید: اگر نهاد شما تجربه مشوره دهی به بازماندگان خشونت ها را دارد، تمرین هایی بسازید تا پروتوکول های مشوره دهی مناسب، منابع طبی و قانونی قابل دسترس، رازداری، مجموعه شواهد و مدارک را به دیگران و حساس بودن را به بازماندگان قضایا بیاموزانید.
- پیام را گسترش دهید: از رسانه ها دعوت کنید و فعالیت های خود را گزارش دهید و یا از آنها بخواهید تا در گزارش های خود به موارد خشونت های جنسیتی وابسته به تعارضات توجه بیشتر نشان دهند. از سیاستمداران خود بخواهید تا از کوشش ها و فعالیت های جهانی، ملی و یا منطقوی برای خاتمه خشونت های جنسیتی قبل و بعد از



16 DAYS OF ACTIVISM AGAINST GENDER VIOLENCE
16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
16 JOURS D'ACTIVISME CONTRE LA VIOLENCE DE GENRE
25 NOV - 10 DEC <http://16dayscwgj.rutgers.edu>



جنگ حمایت کنند. از امکان های رسانه های اجتماعی خودتان به عنوان سکویی برای به اشتراک گذاشتن معلومات در مورد موارد و قدم هایی که فعالان می توانند بردارند، استفاده کنید.

- نهادی را حمایت کنید: با سازمان های زنانه ای که اساس اجتماعی دارند و در مناطق جنگی کار می کنند و یا با مهاجرین و جوامع بیجا شده در ارتباط شوید و برای حمایت از نجات یافتگان مالی و در صورت امکان معنوی مهیا کنید. اگر به منابع اقتصادی دسترسی دارید، ترجیحا یکی از سرمایه گذاران و کمک کننده ها را برای کمک به یکی از سازمان هایی که شواهد موثق و سابقه کار قابل اعتبار با نجات یافتگان خشونت های جنسیتی را دارد، جلب کنید.

- مردان و پسران: مردان و پسرانی که به مساوات جنسیتی معتقد اند می توانند همکاران مهمی برای فعالیت در راستای خاتمه خشونت های جنسیتی در جنگ باشند. از مردان و پسرانی که می شناسید دعوت کنید تا در وقایع کمپاین 16 روزه اشتراک کنند و نظرات شان را درباره این که چگونه میتوان همسالان آنها را در امر ختم خشونت دخیل کنند به اشتراک بگذارند. برای دانستن نظریات بیشتر، از نوار سفید کمپاین دیدن کنید: (<http://www.whiteribbon.ca/>) و یا از هم پیمانی اشتراک مردان در: (<http://www.menengage.org/>)

منابع:

- Eriksson Baaz, Maria and Maria Stern. (2010) *The Complexity of Violence: A Critical Analysis of Sexual Violence in the Democratic Republic of Congo (DRC)*. Sida Working Paper on Gender Based Violence. http://www.peacewomen.org/assets/file/Resources/NGO/vaw_thecomplexityofviolence_nordicafrica-sida_2010.pdf.
- Nobel Women's Initiative. (2011) *War on Women: Time for Action to End Sexual Violence in Conflict*. http://www.nobelwomensinitiative.org/wp-content/archive/stories/Conference_Ottawa_Women_Forging_a_New_Security/war-on-women-web.pdf.
- Otto, Diane and Helena Gronberg. (2009) "Confronting Sexual Violence in Conflict Situations." from *Women Claiming Justice: Using International Law in Conflict and Post-Conflict Situations*. http://www.iwtc.org/Legal_Handbook/Handbook.pdf.
- Global Network of Women Peacebuilders: <http://www.gnwp.org/>
- Global Partnership for the Prevention of Armed Conflict: <http://www.gppac.net/page.php?id=1>
- Isis Women's International Cross-Cultural Exchange (Isis WICCE): <http://www.isis.or.ug/>
- The Reproductive Health Response in Conflict Consortium: <http://www.rhrc.org/>
- Stop Rape in Conflict: <http://www.stoprapeinconflict.org/>



16 DAYS OF ACTIVISM AGAINST GENDER VIOLENCE
16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
16 JOURS D'ACTIVISME CONTRE LA VIOLENCE DE GENRE
25 NOV - 10 DEC <http://16dayscwgj.rutgers.edu>



- Stop Rape Now: UN Action Against Sexual Violence in Conflict. *Various online resources available discussing sexual violence in conflict:*
<http://www.stoprapenow.org/advocacy-resources/>
- UN Women Resolutions and Instruments:
http://www.unifem.org/gender_issues/women_war_peace/resolutions_instruments.php
- Women's Initiatives for Gender Justice: <http://www.iccwomen.org/>
- Women Under Siege: <http://www.womenundersiegeproject.org/>